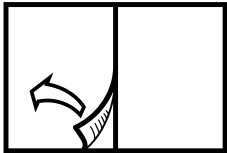




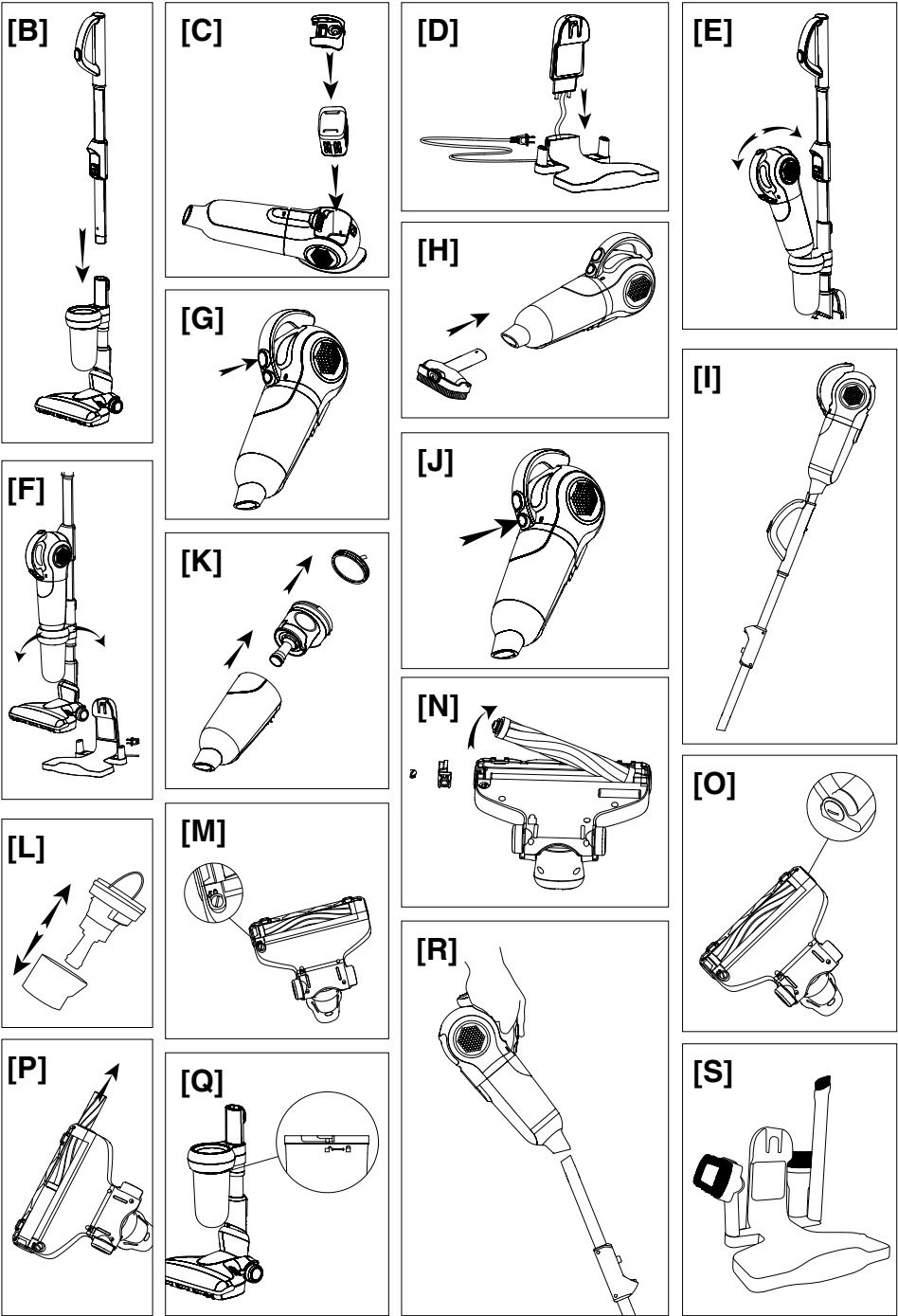
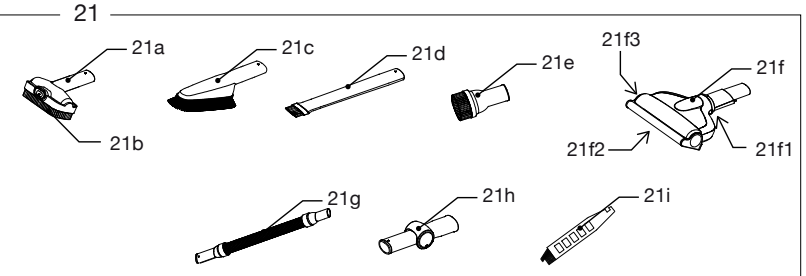
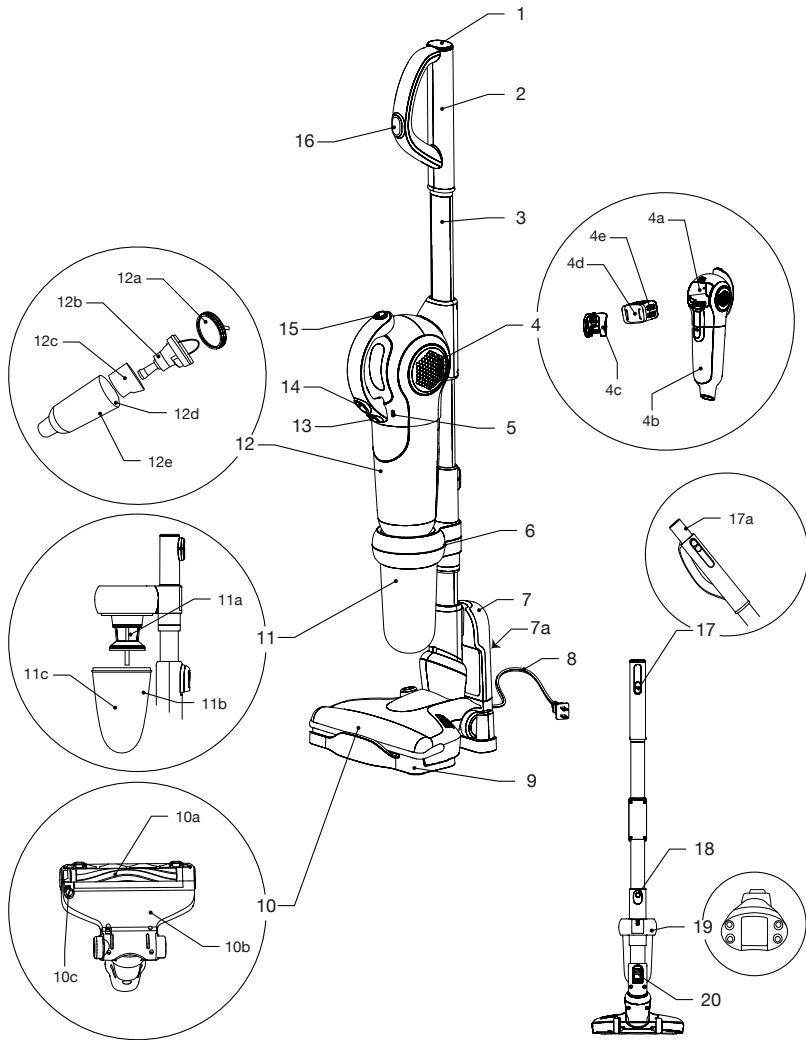
Istruzioni per l'uso
Operating instructions
Instrucciones de uso

ASPIRAPOLVERE RICARICABILE

IT	ASPIRAPOLVERE RICARICABILE	pagina	1
EN	RECHARGEABLE VACUUM CLEANER	page	13
ES	ASPIRADORA RECARGABLE	página	25



[A]



DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / DATOS TÉCNICOS

IMETEC TYPE P1901 25,2 V === 380 W Li-ion Charger model: P19A1    TENACTA GROUP S.p.A. VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S. P. www.imetec.com	IMETEC MODEL P19A1 input: 100-240 V 50/60 Hz 0,4 A output: 29,4 V === 0,58 A      TENACTA GROUP S.p.A. VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S. P. www.imetec.com
IMETEC MODEL P19A2 25,2 V === 30 W    TENACTA GROUP S.p.A. VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S. P. www.imetec.com	IMETEC MODEL P19A3 25,2 V === 10 W    TENACTA GROUP S.p.A. VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S. P. www.imetec.com
IMETEC MODEL P19A4 25,2 V === 2500 mA 63 Wh Rechargeable Li-ion    TENACTA GROUP S.p.A. VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S. P.	

Gentile cliente, La ringraziamo per aver scelto il nostro prodotto. Siamo sicuri che Lei apprezzerà la sua qualità e affidabilità in quanto progettato e prodotto mettendo in primo piano la soddisfazione del cliente. Le presenti istruzioni per l'uso sono conformi alla norma europea EN 82079.



ATTENZIONE! Istruzioni e avvertenze per un uso sicuro dell'apparecchio.

Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare note, avvertenze e istruzioni sulla sicurezza, attenendosi a esse. Conservare il presente manuale insieme alla relativa guida illustrativa, a scopo di consultazione futura. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.

❗ NOTA: se nella lettura di questo manuale alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina.

❗ NOTA: gli ipovedenti possono consultare la versione digitale di queste istruzioni per l'uso sul sito www.tenactagroup.com

INDICE

Introduzione	pag. 1	Preparazione.....	pag. 6
Avvertenze sulla sicurezza	pag. 1	Impiego.....	pag. 6
Istruzioni per l'utilizzo sicuro delle batterie	pag. 3	Pulizia e manutenzione.....	pag. 8
Legenda simboli	pag. 4	Conservazione e cura del prodotto...	pag. 10
Descrizione dell'apparecchio e degli accessori	pag. 4	Problemi e soluzioni	pag. 10
Montaggio.....	pag. 5	Smaltimento.....	pag. 11
Accessori.....	pag. 5	Assistenza e garanzia.....	pag. 11
		Guida illustrativa	I-II-III
		Dati tecnici.....	III

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, assicurarsi che sia integro e completo come mostrato nella guida illustrativa e privo di danni da trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.



ATTENZIONE! Rimuovere dall'apparecchio eventuali materiali di comunicazione quali etichette, cartellini ecc., prima dell'utilizzo.



ATTENZIONE! Rischio di soffocamento.

I bambini non devono giocare con la confezione. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come aspirapolvere per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme all'uso previsto e pertanto pericoloso.



ATTENZIONE! L'uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, controllare che la tensione e la frequenza riportati sui dati tecnici dell'apparecchio corrispondano a quelli della rete di alimentazione disponibile. I dati tecnici si trovano sull'apparecchio e sull'alimentatore se presente (vedi guida illustrativa).
- L'apparecchio è da utilizzare solo con l'unità di alimentazione in dotazione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- ⓧ NON utilizzare l'apparecchio con mani bagnate o piedi umidi o nudi.
- ⓧ NON tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
- ⓧ NON tirare o sollevare l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
- ⓧ NON esporre l'apparecchio all'umidità o all'influsso di agenti atmosferici (pioggia, sole) o temperature estreme.
- Sorvegliare l'apparecchio durante il funzionamento.
- Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della

- pulizia o manutenzione e in caso di non utilizzo dell'apparecchio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.
 - ⓪ Questo apparecchio non deve venire a contatto con acqua, altri liquidi, spray o vapori. Per le attività di pulizia e manutenzione fare riferimento esclusivamente all'apposito paragrafo di questo manuale.
 - Per le caratteristiche dell'apparecchio, fare riferimento alla confezione esterna.
 - Utilizzare unicamente con gli accessori forniti che costituiscono parte integrante dell'apparecchio.
 - ⓪ NON aspirare senza aver inserito il sacchetto raccogli-polvere, il contenitore della polvere o il filtro.
 - ⓪ NON usare l'apparecchio senza il filtro protettivo del motore per evitare danni al motore stesso e all'aspirapolvere.



PERICOLO: Il prodotto se non inserito correttamente nella sua base di ricarica e se attivato accidentalmente, si muove in avanti autonomamente. Riporre sempre l'apparecchio nella base di ricarica quando non sorvegliato.

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO SICURO DELLE BATTERIE

- Rimuovere le batterie dall'apparecchio se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo. Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto a temperatura ambiente.
- ⓪ NON eseguire la ricarica delle batterie ricaricabili con apparecchiature non espressamente indicate o con modalità diverse da quelle indicate nelle istruzioni per l'uso.
- ⓪ NON utilizzare le batterie fornite con questo apparecchio in altri apparecchi.



PERICOLO! Rischio di fuoriuscita di sostanze corrosive dalla batteria e di esplosione. Le batterie NON devono essere disassemblate, esposte ad un calore eccessivo come quello provocato dai raggi solari, dal fuoco o da fonti di calore in

genere. **NON** devono essere cortocircuitate, danneggiate meccanicamente, gettate nel fuoco, messe nell'acqua, riposte insieme ad oggetti metallici, fatte cadere su superfici dure. In caso di perdita dalla batteria evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

-  **NON** utilizzare più l'apparecchio e le batterie se le batterie dovessero presentare segni di deterioramento quali ad esempio: deformazione, scalfiture, odore anomalo o scolorimento della superficie. In questo caso rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
-  **NON** inserire alcun oggetto nel vano delle batterie.



PERICOLO! Rischio di lesioni gravi. Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione le batterie possono causare lesioni mortali. Conservare quindi le batterie in un luogo inaccessibile per i bambini. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico o il centro antiveneni locale.

LEGENDA SIMBOLI

	<i>Avvertenza</i>		<i>Divieto</i>
	<i>Nota</i>		<i>Interruttore ON/OFF</i>
	<i>Vano aperto</i>		<i>Vano chiuso</i>
	<i>Triangolo indicatore</i>		<i>Livello massimo</i>
	<i>Potenza min</i>		<i>Potenza max</i>
	<i>Indicatore stato batteria</i>		<i>Sblocco adattatore</i>
	<i>Tenere lontano dai bambini</i>		<i>Pericolo sostanze corrosive</i>

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI

Fare riferimento alla Figura nella GUIDA ILLUSTRATIVA per controllare il contenuto della confezione. Tutte le figure si trovano nelle pagine interne. Per le caratteristiche dell'apparecchio fare riferimento alla confezione esterna.

1. Tappo di protezione dell'adattatore
2. Impugnatura
3. Manico
4. Aspirapolvere portatile
 - 4 a. Sede pacco batterie
 - 4 b. Dato di targa aspirapolvere portatile
 - 4 c. Coperchio vano batterie
 - 4 d. Dato di targa pacco batterie
 - 4 e. Pacco batterie
5. Led di stato batterie
6. Supporto aspirapolvere portatile
7. Alimentatore
 - 7a. Dati di base alimentatore
8. Cavo di rete con spina
9. Base di ricarica/porta accessori
10. Turbo spazzola
 - 10a. Spazzola
 - 10b. Dato di targa turbo spazzola
 - 10c. Vite di bloccaggio turbo spazzola
11. Sistema di raccolta polvere secondario
 - 11a. Filtro del vano raccogli polvere secondario
 - 11b. Livello MAX
 - 11c. Contenitore della polvere
12. Sistema di raccolta polvere principale
 - 12a. Filtro in tessuto
 - 12b. Filtro in plastica
 - 12c. Protezione del filtro
 - 12d. Contenitore della polvere
 - 12e. Livello MAX
13. Tasto di sgancio del vano raccogli polvere principale
14. Tasto di accensione aspirapolvere portatile/ selezione potenza
15. Tasto di sgancio aspirapolvere portatile
16. Tasto di accensione aspirapolvere/selezione potenza
17. Tasto sblocco adattatore
 - 17a. Adattatore
18. Tasto di sgancio del manico
19. Connettori elettrici
20. Connettore della spazzola
21. Assieme accessori
 - 21a. Bocchetta imbottiti
 - 21b. Spazzola per bocchetta imbottiti
 - 21c. Bocchetta per superfici delicate
 - 21d. Bocchetta lancia
 - 21e. Bocchetta per soffitti
 - 21f. Turbo spazzola per aspirapolvere portatile
 - 21f.1 Dato di targa turbo spazzola per aspirapolvere portatile
 - 21f.2. Spazzola
 - 21f.3. Vite di bloccaggio turbo spazzola per aspirapolvere portatile
 - 21g. Tubo flessibile
 - 21h. Snodo a gomito
 - 21i. Spazzolina

MONTAGGIO

- Inserire il manico (3) nel supporto aspirapolvere portatile (6), lo scatto in sede confermerà il corretto montaggio del manico [Fig. B].
- Rimuovere il coperchio vano batterie (4c).
- Inserire il pacco batterie (4e) nella sede del pacco batterie (4a) prestando attenzione che i sensori siano rivolti dalla parte corretta e premere fino a fine corsa.
- Inserire il coperchio vano batterie (4c) [Fig. C].
- Inserire l'alimentatore (7) nella base di ricarica/porta accessori (9) [fig. D].
- Inserire l'aspirapolvere portatile (4) nel supporto aspirapolvere portatile (6) e bloccarlo al manico (3) [Fig. E].

ACCESSORI

Il Suo apparecchio è dotato dei seguenti accessori:

TURBO SPAZZOLA (10) adatta all'utilizzo su tutte le superfici: ceramica, marmo, parquet e tappeti.

ASSIEME ACCESSORI (21):

- Bocchetta imbottiti (21a): per pulire divani, poltrone, sedie imbottite e tende.
- Spazzola per bocchetta imbottiti (21b) per spolverare ripiani.
- Bocchetta per superfici delicate (21c): per spolverare schermi, lampade, ecc.
- Bocchetta lancia (21d): per pulire negli angoli e nelle fessure, ad es. termosifoni, avvolgibili.

- Bocchetta per soffitti (21e).
- Turbo spazzola per aspirapolvere portatile (21f): per pulire materassi, imbottiti e rimuovere i peli degli animali.
- Tubo flessibile (21g).
- Snodo a gomito (21h) per raggiungere le superfici più alte.
- Spazzolina (21i): per pulire i filtri dell'aspirapolvere.

PREPARAZIONE



ATTENZIONE! Utilizzare soltanto il caricabatterie originale fornito con l'apparecchio. ⚠ NON caricare l'apparecchio con temperature inferiori a 0° e superiori a 45° Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, la batteria deve essere messa sotto carica completa.

ⓘ NOTA: Durante la fase di ricarica il prodotto deve essere messo in una posizione stabile.

CARICA DELLE BATTERIE

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di effettuare una ricarica.
- Collegare la spina del cavo di rete con spina (8) alla presa di corrente.
- Posizionare l'aspirapolvere sulla base di ricarica/porta accessori (9) [Fig. F].
- Il led di stato batterie (5) rimane rosso fisso durante la ricarica;
- Quando le batterie sono completamente cariche il led di stato batterie (5) diventa verde fisso.

ⓘ NOTA: il tempo di ricarica completa è di circa 5 ore

- Mentre si utilizza l'aspirapolvere il led di stato batterie (5) rimane fisso verde.
- Quando le batterie iniziano a scaricarsi la parte inferiore del led di stato batterie (5) lampeggia rosso per alcuni secondi.

ⓘ NOTA: Quando l'apparecchio è completamente carico il circuito di controllo delle batterie si interrompe automaticamente proteggendole da eventuali danni.

ⓘ NOTA: E' del tutto normale che l'alimentatore si scaldi durante la carica.

- Durante lunghi periodi di inutilizzo, disconnettere la base di ricarica/porta accessori (9) dalla presa di corrente per non disperdere energia.

ⓘ NOTA: Nei lunghi periodi di non utilizzo, ricaricare le batterie almeno una volta ogni 3/4 mesi.

UTILIZZO



ATTENZIONE! NON utilizzare questo apparecchio se vi sono segni di danni visibili.

UTILIZZO COME ASPIRAPOLVERE

- Togliere l'aspirapolvere dalla base di ricarica/porta accessori (9) [Fig. F].

- Per accendere l'aspirapolvere, premere una volta il tasto di accensione aspirapolvere/selezione potenza (16) presente sull'impugnatura (2).
- L'aspirapolvere e la turbo spazzola (10) si attiveranno alla potenza minima.
- Premere il tasto di accensione aspirapolvere/selezione potenza (16) per passare alla potenza massima.
- Premere il tasto di accensione aspirapolvere/selezione potenza (16) per spegnere l'aspirapolvere.
- L'utilizzo dei diversi livelli di potenza implica autonomie di pulizia differenti. In posizione potenza minima l'autonomia è di circa 35 minuti, mentre in posizione potenza massima circa 7 minuti.



ATTENZIONE! NON utilizzare questo apparecchio per aspirare:

- **ceneri accese, mozziconi di sigarette o simili;**
- **liquidi, come ad es. detersivi per tappeti;**
- **oggetti appuntiti o duri come ad es. chiodi, grosse schegge di vetro;**
- **polvere fine, come ad es. cemento;**
- **polveri da toner (per stampanti laser, copiatrici, ecc.).**



NOTA:

1. **Un apparecchio nuovo può sviluppare odori nell'uso iniziale. Tali odori sono innocui e scompaiono dopo breve tempo. Provvedere a una buona aerazione dell'ambiente.**
2. **Le parti trasparenti possono opacizzarsi con l'uso.**

UTILIZZO COME ASPIRAPOLVERE PORTATILE

- Per togliere l'aspirapolvere portatile (4) dal manico (3), premere il tasto di sgancio aspirapolvere portatile (15) [Fig. E].
- Scegliere l'accessorio dall'insieme accessori (21) adatto alla superficie da pulire e collegarlo all'aspirapolvere portatile (4) [Fig. H].

È possibile collegare i seguenti accessori [Fig. H]:

- Bocchetta imbottiti (21a)
- Bocchetta per superfici delicate (21c)
- Bocchetta lancia (21d)
- Turbo spazzola (21f)
- Tubo flessibile (21g)
- Per accendere l'aspirapolvere portatile, premere il tasto di accensione aspirapolvere portatile/selezione potenza (14) [Fig. G].
- L'aspirapolvere portatile si attiverà alla potenza minima.
- Premere sul tasto di accensione aspirapolvere portatile/selezione potenza (14) per passare alla potenza massima
- Premere sul tasto di accensione aspirapolvere portatile/selezione potenza (14) per spegnere l'aspirapolvere portatile

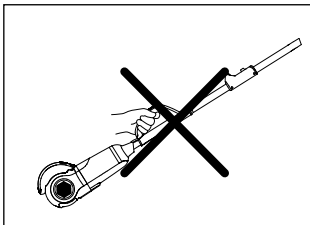
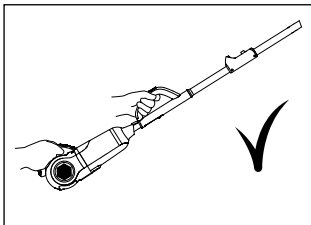
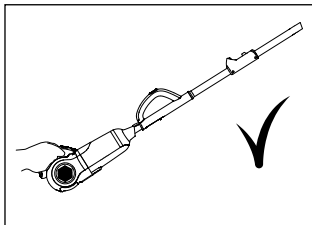
UTILIZZO DEL MANICO (3) COME PROLUNGA DELL'ASPIRATORE PORTATILE (4)



ATTENZIONE: Quando si utilizza il manico come prolunga dell'aspirapolvere portatile **IMPUGNARE SEMPRE IL PRODOTTO CON DUE MANI, UTILIZZANDO ENTRAMBE LE IMPUGNATURE**. In alternativa impugnarlo con una sola mano utilizzando l'impugnatura dell'aspirapolvere portatile.



ATTENZIONE: **NON** impugnare con una sola mano utilizzando solamente l'impugnatura (2) del manico (3).



Il prodotto ha la possibilità di utilizzare il manico (3) come prolunga dell'aspirapolvere portatile (4):

- Sganciare il tappo di protezione dell'adattatore (1)
- Far scorrere il tasto sblocco adattatore (17) spingendolo verso l'alto
- Inserire l'adattatore (17a) nella bocca di aspirazione dell'aspirapolvere portatile (4) prestando attenzione che entrambe le impugnature siano rivolte nello stesso verso [Fig. I]
- Sulla prolunga è possibile utilizzare i seguenti accessori
 - Bocchetta per soffitti (21e)
 - Snodo a gomito (21h)
- Allo snodo a gomito (21h) è possibile collegare i seguenti accessori:
 - Bocchetta imbottiti (21a)
 - Bocchetta per superfici delicate (21c)

PULIZIA E MANUTENZIONE



ATTENZIONE! Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione.



ATTENZIONE! Verificare periodicamente che i filtri e la bocca di aspirazione non siano ostruiti.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Rimuovere l'aspirapolvere dalla base di ricarica/porta accessori (9). [Fig. F]
- Spegnerne l'apparecchio prima di pulirlo.



ATTENZIONE! **NON** utilizzare solventi o altri detergenti aggressivi o abrasivi per non danneggiare le superfici.

PULIZIA DELLA TURBO SPAZZOLA (10)

- Rimuovere la vite di bloccaggio spazzola (10c) con l'ausilio di un cacciavite ruotandolo

in senso antiorario [Fig. M]

- Estrarre la spazzola (10a) [Fig. N]
- Pulire la spazzola (10a) servendosi di un panno umido o di una spazzola.
- Rimettere la spazzola (10a) e fissare la vite di bloccaggio spazzola (10c) con l'ausilio di un cacciavite ruotandolo in senso orario

PULIZIA DELLA TURBO SPAZZOLA PER ASPIRAPOLVERE PORTATILE (21f)

- Rimuovere la vite di bloccaggio turbo spazzola per aspirapolvere portatile (21f3) con l'ausilio di un cacciavite ruotandolo in senso antiorario [Fig. O]
- Estrarre la spazzola (21f2) [Fig. P]
- Pulire la spazzola servendosi di un panno umido o di una spazzola.
- Rimettere la spazzola (21f2) e fissare la vite di fissaggio spazzola (21f3) con l'ausilio di un cacciavite ruotandolo in senso orario.

PULIZIA DEL SISTEMA DI RACCOLTA POLVERE PRINCIPALE (12) E SECONDARIO (11)



ATTENZIONE! Svuotare i contenitori della polvere (11c e 12d) e pulire i filtri (11a, 12a e 12b) dopo ogni utilizzo per non danneggiare il prodotto.



NOTA: Non riempire mai il vano oltre i livelli MAX (11b e 12e) consentiti

Pulizia del sistema di raccolta polvere principale (12)

- Staccare l'aspirapolvere portatile (4) dal manico (3)
- Premere il tasto di sgancio del vano raccogli polvere principale (13) e sganciare il sistema di raccolta polvere principale (12) [Fig. J]
- Sfilare il filtro in plastica (12b) servendosi della maniglia di metallo per estrazione filtro
- Sfilare il filtro in tessuto (12a) tramite l'apposita linguetta [Fig. K]
- Rimuovere la protezione del filtro (12c) ruotandola in senso orario tenendo impugnato il filtro in plastica (12b) servendosi dell'apposita maniglia [Fig. L]
- Svuotare la protezione del filtro (12c) dalla polvere
- Svuotare il contenitore dalla polvere (12d)
- All'occorrenza, sciacquare il contenitore della polvere (12d), il filtro in plastica (12b), la protezione del filtro (12c) ed il filtro in tessuto (12a) e lasciarli asciugare.
- Rimontare il sistema di raccolta polvere principale (12) ed inserirlo sull'aspirapolvere portatile(4).



NOTA:

- **Sostituire il filtro se danneggiato o impossibile da pulire accuratamente.**
- **Sostituire il filtro almeno una volta all'anno.**
- **L'inosservanza delle operazioni di pulizia o di sostituzione del filtro fanno decadere il diritto alla garanzia del produttore.**

Pulizia del sistema di raccolta polvere secondario (11)

- Per rimuovere il contenitore della polvere (11c) ruotarlo in senso antiorario [Fig. Q] fino alla posizione di vano aperto in corrispondenza del triangolo indicatore
- Svuotare il contenitore della polvere (11c) ;
- All'occorrenza, sciacquare il contenitore della polvere (11c) e lasciarlo asciugare completamente.

- Pulire il filtro del vano raccogli polvere secondario (11a) servendosi della spazzolina (21i)
- Rimontare il contenitore della polvere (11c) ruotandolo in senso orario [Fig. Q] fino alla posizione di vano chiuso in corrispondenza del triangolo indicatore.

Pulizia dei contatti elettrici

- Staccare l'aspirapolvere portatile (4) dal manico (3)
- Premere il tasto di sgancio del manico (18) per rimuovere il manico (3)
- Utilizzare l'aspirapolvere portatile (4) per aspirare eventuali residui di polvere dai connettori (19) [Fig. R]



ATTENZIONE! Far asciugare completamente i filtri dopo il lavaggio per un tempo non inferiore a 24 ore prima di rimontarli.



ATTENZIONE! Prima di riutilizzare l'apparecchio, assicurarsi che tutte le parti pulite siano completamente asciutte.

CONSERVAZIONE E CURA DEL PRODOTTO

Quando inutilizzate, la bocchetta imbottiti (21a), la bocchetta lancia (21d) e la bocchetta soffiti (21e), possono essere conservate sulla base di ricarica/porta accessori (9) [Fig. S].

In caso di mancato utilizzo dell'apparecchio, staccare l'alimentatore (7) e conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e protetto dalla polvere.

PROBLEMI E SOLUZIONI

PROBLEMA	SOLUZIONE
L'apparecchio non si accende.	• Controllare che le batterie siano cariche. • Controllare che l'aspirapolvere portatile (4) sia correttamente inserito nel supporto dell'aspirapolvere portatile (6) • Accertarsi di aver premuto il tasto di accensione aspirapolvere/selezione potenza (16).
L'apparecchio si spegne durante l'utilizzo e non si riaccende.	• Le batterie sono scariche. Provvedere alla ricarica delle batterie. • Se il problema persiste il pacco batterie (4e) va sostituito. Rivolgersi ad un centro assistenza tecnica.
L'aspirapolvere non aspira bene.	• Il sistema di raccolta polvere è pieno: svuotare il sistema di raccolta polvere principale (12) ed il sistema di raccolta polvere secondario (11) • Il filtro in tessuto (12a) è intasato: pulire o sostituire il filtro. • Pulire la spazzola (10a)
Il led di stato batterie (5) si accende durante la ricarica	• Inserire correttamente il pacco batterie (4e) nell'aspirapolvere portatile (4) • Controllare che l'aspirapolvere portatile (4) sia correttamente inserito nel supporto aspirapolvere portatile (6)

Le batterie si scaricano rapidamente durante l'utilizzo.

- Caricare le batterie completamente, il led di stato batterie (5) diventa verde quando le batterie sono completamente cariche.
- Con il tempo le batterie si deteriorano, rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato per acquistare un pacco batterie (4e) nuovo.

SMALTIMENTO



L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.



Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE



Il presente prodotto contiene una batteria ricaricabile di tipo Li-ion.

Rimuovere le batterie dall'apparecchio prima del suo smaltimento.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA



ATTENZIONE! Disinserire la spina dall'alimentazione elettrica prima di rimuovere le batterie.

- Per rimuovere il pacco batterie (4e) staccare l'aspirapolvere portatile (4) dal manico (3)
- Rimuovere il coperchio vano batterie (4a) [Fig. C]
- Rimuovere il pacco batterie (4b) dalla sede del pacco batterie (4c)

Smaltire le batterie in un centro di raccolta specifico.

⊗ **NON gettare le batterie nei rifiuti domestici.**

⊗ **NON ricaricare le batterie a temperature inferiori a 0 °C e superiori a 45 °C.**

ASSISTENZA E GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di consegna. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura (purché chiaramente leggibile), a meno che l'acquirente non provi che la consegna è successiva.

In caso di difetto del prodotto preesistente alla data di consegna, viene garantita la riparazione o la sostituzione senza spese dell'apparecchio, salvo che uno dei due rimedi risulti sproporzionato rispetto all'altro. L'acquirente ha l'onere di denunciare a un Centro Assistenza autorizzato il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta del difetto stesso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a) danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b) errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c) riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d) mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e) prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili,
- f) mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso,
- g) aspirazione di materiali che possono danneggiare l'apparecchio (es. ceneri, liquidi, polvere fine, toner,...),
- h) mancata pulizia del vano e filtro (per modelli a tecnologia ciclonica),
- i) mancata sostituzione del sacchetto pieno e filtri (per modelli a tecnologia a sacco),
- j) ostruzione della bocca di aspirazione,
- k) ricarica della batteria non conforme alle istruzioni di preparazione/uso (per prodotti a batteria),
- l) utilizzo dell'apparecchio senza filtri/sacchetto,
- m) utilizzo dell'apparecchio con cavo non, completamente estratto (per apparecchi con avvolgicavo),
- n) cavo di alimentazione attorcigliato, piegato o danneggiato per incuria

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Sono fatte salve le azioni contrattuali di garanzia nei confronti del venditore.

Modalità di assistenza

La riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata presso un Centro Assistenza autorizzato. L'apparecchio difettoso, se in garanzia, dovrà pervenire al Centro Assistenza unitamente ad un documento fiscale che ne attesti la data di vendita o di consegna.

INTRODUCTION

Dear customer, thank you for choosing our product. We feel certain you will appreciate its quality and reliability as it was designed and manufactured with customer satisfaction in mind. These instructions for use comply with the European Standard EN 82079.

EN



WARNING! Instructions and warnings for safe use.

Before using this appliance, carefully read the instructions for use and in particular the safety notes and warnings, which must be complied with. Keep this manual together with its illustrative guide for future consultation. Should you transfer the appliance to another user, make sure you hand over this documentation as well.

ⓘ NOTE: should any part of this manual be difficult to understand or any doubt arise, contact the company at the address indicated on the last page before using the product.

ⓘ NOTE: partially sighted persons can consult the digital version of these instructions for use on the website www.tenactagroup.com

CONTENTS

Introduction	page 13	Preparation.....	page 18
Safety instructions	page 13	Use.....	page 18
Instructions for safe use of the batteries	page 15	Maintenance and cleaning.....	page 8
Key to symbols	page 16	Storing and caring for the product ...	page 20
Description of the appliance and accessories	page 16	Problems and solutions	page 20
Assembly	page 17	Disposal	page 21
Accessories.....	page 17	Assistance and warranty	page 21
		Illustrative guide	i-ii-iii
		Technical data	III

SAFETY NOTES

- **After unpacking, make sure the appliance is intact, complete with all its parts as shown in the illustrative guide and with no sign of damage due to transportation. In doubt, do not use the appliance and contact an authorised service centre.**



CAUTION! Remove any communication material such as labels, tags etc. from the appliance before use.



WARNING! Risk of suffocation.

Children shall not play with the packaging. Keep the plastic bag out of reach of children.

- This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, namely as a vacuum cleaner for home use. Any other use is considered not compliant with the intended use and therefore dangerous.



WARNING! Any misuse of the appliance may lead to injuries.

- Before connecting the appliance to the mains supply, make sure that the voltage and frequency indicated on the technical data of the appliance correspond to those of the mains supply. The rating is on the appliance or on the power supply unit, if any (see illustrative guide).
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ⓧ DO NOT use the appliance with wet hands, damp feet or barefoot.
- ⓧ DO NOT pull the supply cord or the appliance itself to remove the plug from the socket.
- ⓧ DO NOT pull or lift the appliance by the supply cord.
- ⓧ DO NOT expose the appliance to humidity or atmospheric agents (rain, sun, etc.) or extreme temperatures.
- The appliance must not be left unattended while it is operated.
- Always disconnect the appliance from the mains supply before cleaning or performing maintenance and when the appliance is not in use.

- If the appliance is faulty or malfunctions, switch it off and do not tamper with it. Contact an authorised technical service centre for any repairs.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by an authorised technical service centre, so as to prevent all risks.
- ☹ This appliance shall not come into contact with water, other liquids, spray, steam. For any cleaning and maintenance operation refer to the instructions in the relevant chapter.
- For the features of the appliance, refer to the external packaging.
- Use the appliance only with the supplied accessories that are an essential part of the appliance.
- ☹ DO NOT use the vacuum cleaner without inserting the dust bag, dust container or filter.
- ☹ DO NOT use the appliance without the motor protection filter to prevent damaging the motor and the vacuum cleaner.



DANGER: If the product is not correctly inserted in its charging base and if it is accidentally switched on, it moves forward autonomously. Always place the appliance in its charging base when not supervised.

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BATTERIES

- Remove batteries from the appliance if you expect not to use it for a long time. Keep batteries in a cool and dry place at ambient temperature.
- ☹ DO NOT charge the rechargeable batteries with an equipment that is not specifically indicated for this purpose or in a way that differs from the one described in the instructions for use.
- ☹ DO NOT use batteries supplied with this appliance in other appliances.



DANGER! Risk of corrosive substance leakage and explosion. Batteries shall NOT be disassembled, exposed to excessive heat such as that caused by sunlight, fire or similar sources.

They shall NOT be short circuited, mechanically damaged, thrown into the fire, put into water, stored with metallic objects, dropped on hard surfaces.
In case of battery leakage, avoid any contact with skin, eyes and clothing.

-  DO NOT use the appliance and the batteries if batteries show any sign of deterioration such as: deformation, scratches, anomalous smell or discoloration of the surface. In such a case contact an authorized service centre.
-  DO NOT place any object in the battery compartment.



DANGER! Risk of serious lesions. Always keep the batteries out of reach of children. If swallowed, the batteries can cause lethal lesions. Therefore, always keep the batteries out of reach of children. In the event that a battery is swallowed, contact a doctor or the local poison centre immediately.

SYMBOLS

	<i>Warning</i>		<i>Prohibited</i>
	<i>Note</i>		<i>ON/OFF switch</i>
	<i>Open compartment</i>		<i>Closed compartment</i>
	<i>Indicator triangle</i>		<i>Maximum level</i>
	<i>Min. power</i>		<i>Max. power</i>
	<i>Battery status indicator</i>		<i>Adapter release</i>
	<i>Keep away from children</i>		<i>Corrosive substances hazard</i>

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ITS ACCESSORIES

Refer to the Figure in the ILLUSTRATIVE GUIDE to check the contents of the package. All figures are found in the inside pages. For the features of the appliance, refer to the external packaging.

1. Adapter protection cap
2. Hand grip
3. Handle
4. Portable vacuum cleaner
 - 4 a. Battery pack housing
 - 4 b. Portable vacuum cleaner rating plate
 - 4 c. Battery compartment cover
 - 4 d. Battery pack rating plate
 - 4 e. Battery pack
5. Battery status LED
6. Portable vacuum cleaner support
7. Plug
 - 7a. Power supply base data
8. Power cable with plug
9. Charging base/accessory holder
10. Turbo brush
 - 10a. Brush
 - 10b. Turbo brush rating plate
 - 10c. Turbo brush blocking screw
11. Secondary dust collection system
 - 11a. Secondary dust collection compartment filter
 - 11b. MAX Level
 - 11c. Dust container
12. Main dust collection system
 - 12a. Fabric filter
 - 12b. Plastic filter
 - 12c. Filter protection
 - 12d. Dust container
 - 12e. MAX Level
13. Main dust collection compartment release button
14. Portable vacuum cleaner switch-on/select power button
15. Portable vacuum cleaner release button
16. Vacuum cleaner switch-on/select power button
17. Adapter release button
 - 17a. Adapter
18. Handle release button
19. Electrical connectors
20. Brush connector
21. Set of accessories
 - 21a. Upholstery nozzle
 - 21b. Upholstery nozzle brush
 - 21c. Delicate surface nozzle
 - 21d. Crevice nozzle
 - 21e. Ceiling nozzle
 - 21f. Portable vacuum cleaner turbo brush
 - 21f.1 Portable vacuum cleaner turbo brush rating plate
 - 21f.2. Brush
 - 21f.3. Turbo brush blocking screw for portable vacuum cleaner
 - 21g. Flexible hose
 - 21h. Elbow joint
 - 21i. Small brush

ASSEMBLY

- Insert the handle (3) in the portable vacuum cleaner support (6), when it snaps in place it means the handle is correctly inserted [Fig. B].
- Remove the battery compartment cover (4c).
- Insert the battery pack (4e) in its housing (4a) ensuring the sensors are facing the correct side and push it all in.
- Insert the battery compartment cover (4c) [Fig. C].
- Insert the power supply (7) in the charging base/accessory holder (9) [fig. D].
- Insert the portable vacuum cleaner (4) in the portable vacuum cleaner support(6) and lock it into the handle (3) [Fig. E].

ACCESSORIES

Your appliance is equipped with the following attachments:

TURBO BRUSH (10) suitable for all surfaces: ceramic, marble, parquet and rugs.

ACCESSORY SET (21):

- Upholstery nozzle (21a): to clean sofas, armchairs, upholstered chairs and curtains.
- Upholstery nozzle brush (21b) to dust shelves.
- Delicate surface nozzle (21c): to dust screens, lamps etc.
- Crevice nozzle (21d): to clean corners and crevices, such as radiators, blinds.

- Ceiling nozzle (21e).
- Portable vacuum cleaner turbo brush (21f): to clean mattresses, upholstery and remove pet fur.
- Flexible hose (21g).
- Elbow joint (21h) to reach the highest surfaces.
- Small brush (21i): to clean the vacuum cleaner filters.

PREPARATION



ATTENTION! Only use the original battery charger supplied with the appliance. ⚡ DO NOT charge the appliance if temperature is lower than 0° and higher than 45° Before using the appliance for the first time, the battery must be completely charged.

ⓘ NOTE: The product must be set in a stable position while charging

BATTERY CHARGE

- Make sure the appliance is off before recharging it.
- Connect the mains cable with plug (8) into the socket.
- Place the vacuum cleaner on the charging base/accessory holder (9) [Fig. F].
- The battery status LED (5) remains red during recharge;
- The battery status LED (5) turns steady green when the batteries are fully charged.

ⓘ NOTE: the complete charge time is about 5 hours

- The battery status LED (5) remains steady green while using the vacuum cleaner.
- When the batteries start getting low the battery status LED (5) flashes red for a few seconds.

ⓘ NOTE: When the appliance is completely charged the battery control circuit interrupts automatically, protecting them from any damage.

ⓘ NOTE: It is completely normal for the feeder to heat up while charging.

- During long periods of inactivity, disconnect the charging base/accessory holder (9) from the socket in order not to waste energy.

ⓘ NOTE: Charge the batteries at least every 3/4 months during long periods of inactivity.

UTILIZATION



WARNING! DO NOT use this appliance if there are visible signs of damage.

USE AS VACUUM CLEANER

- Remove the vacuum cleaner from the charging base/accessory holder (9) [Fig. F].

- To switch on the vacuum cleaner, press the vacuum cleaner switch-on/power selection button (16) on the handle (2).
- The vacuum cleaner and the turbo brush (10) switch on at the minimum power.
- Press the vacuum cleaner switch-on/select power button (16) to switch to maximum power.
- Press the vacuum cleaner switch-on/select power button (16) to switch the vacuum cleaner off.
- Using the various power levels involves different cleaning autonomy. In minimum power position autonomy is approximately 35 minutes, while in maximum power position it is 7 minutes.



WARNING! DO NOT use this appliance to vacuum:

- **burning ashes, cigarette butts, etc.;**
- **liquids, such as carpet cleaners;**
- **sharp or hard objects, such as nails or large glass shards;**
- **fine powder, such as cement;**
- **toner powder (for laser printers, copy machines, etc.).**



NOTE:

1. **A new appliance can develop odours the first few times it is used. These odours are harmless and disappear shortly afterwards. Ventilate the room.**
2. **The transparent walls may become opaque with use.**

USE AS PORTABLE VACUUM CLEANER

- To remove the portable vacuum cleaner (4) from the handle (3), press the portable vacuum cleaner release button (15) [Fig. E].
- Select the appropriate accessory from the set (21) for the surface to be cleaned and connect it to the portable vacuum cleaner (4) [Fig. H].

It is possible to connect the following accessories [Fig. H]:

- Upholstery nozzle (21a)
- Delicate surface nozzle (21c)
- Crevice nozzle (21d)
- Turbo brush (21f)
- Flexible hose (21g)
- To switch on the portable vacuum cleaner, press the portable vacuum cleaner switch-on/power selection button (14) [Fig. G].
- The portable vacuum cleaner switches on at minimum power.
- Press the portable vacuum cleaner switch-on/select power button (14) to switch to maximum power.
- Press the portable vacuum cleaner switch-on/select power button (14) to switch off the portable vacuum cleaner.

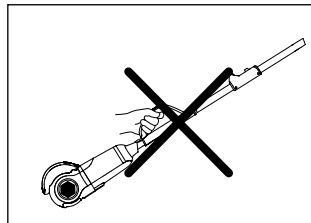
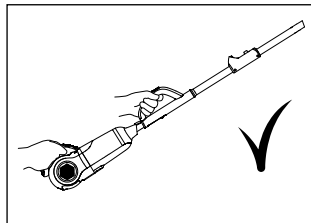
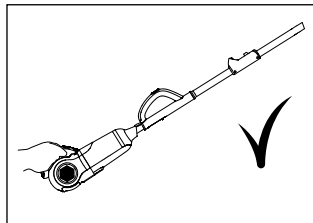
USING THE HANDLE (3) AS PORTABLE VACUUM CLEANER EXTENSION (4)



WARNING: When using the handle as portable vacuum cleaner extension **ALWAYS GRIP THE APPLIANCE WITH BOTH HANDS, USING BOTH HANDLES.** As an alternative, hold it with one hand only using the handle of the portable vacuum cleaner.



WARNING: DO NOT grip with one hand only using the (2) handle only (3).



The appliance has the option of using the handle (3) as portable vacuum cleaner extension (4):

- Release the adapter protection cap (1)
- Slide the adapter release button (17) pushing it up
- Insert the adapter (17a) in the portable vacuum cleaner suction inlet (4) ensuring both handles are facing in the same direction [Fig. I]
- The following accessories can be used on the extension
 - Ceiling nozzle (21e)
 - Elbow joint (21h)
- The following accessories can be connected to the elbow joint (21h):
 - Upholstery nozzle (21a)
 - Delicate surface nozzle (21c)

CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING! Always disconnect the appliance from the mains supply before cleaning or performing maintenance.



CAUTION! Periodically verify that filters and the inlet opening are not clogged.

CLEANING THE APPLIANCE

- Remove the vacuum cleaner from the charging base/accessory holder (9). [Fig. F]
- Switch the appliance off before cleaning it.



CAUTION! DO NOT use solvents or other aggressive or abrasive detergents in order not to damage the appliance surfaces.

CLEANING THE TURBO BRUSH (10)

- Remove the brush locking screw (10c) with the aid of a screwdriver, turning it anti-clockwise [Fig. M]

- Extract the brush (10a) [Fig. N]
- Clean the brush (10a) using a moist cloth or a brush.
- Replace the brush (10a) and fix the brush locking screw (10c) with the aid of a screwdriver, turning it clockwise

CLEANING THE PORTABLE VACUUM CLEANER TURBO BRUSH (21F)

- Remove the portable vacuum cleaner turbo brush locking screw (21f3) with the aid of a screwdriver, turning it anti-clockwise [Fig. O]
- Extract the brush (21f2) [Fig. P]
- Clean the brush using a moist cloth or a brush.
- Replace the brush (21f2) and fix the brush locking screw (21f3) with the aid of a screwdriver, turning it clockwise.

CLEANING THE MAIN (12) AND SECONDARY (11) DUST COLLECTION SYSTEM



CAUTION! Empty the dust container and clean the filters after every use in order not to damage the appliance.



NOTE: Never fill the compartment above the permissible MAX levels (11b and 12e)

Cleaning the main dust collection system (12)

- Detach the portable vacuum cleaner (4) from the handle (3)
- Press the main dust collection compartment release button (13) and release the main dust collection system (12) [Fig. J]
- Extract the plastic filter (12b) using the filter extraction metal handle
- Extract the fabric filter (12a) with the appropriate tab [Fig. K]
- Remove the filter guard (12c) turning it clockwise while holding the plastic filter (12b) using the appropriate handle [Fig. L]
- Empty the dust from the filter guard (12c)
- Empty the dust from the container (12d)
- If required, rinse the dust container (12d), the plastic filter (12b), the filter guard (12c) and the fabric filter (12a) and allow them to dry.
- Fit the main dust collection system (12) back on and insert it onto the portable vacuum cleaner (4).



NOTE:

- **Replace the filter if damaged or impossible to be thoroughly cleaned.**
- **Replace the filter at least once a year.**
- **Failure to clean or replace the filter will make the manufacturer's warranty null and void.**

Cleaning the secondary dust collection system (11)

- To remove the dust container (11c) turn it anti-clockwise [Fig. Q] until the open compartment position at the indicator triangle
- Empty the dust from the container (11c);
- If required, rinse the dust container (11c) and allow it to dry completely.

- Clean the secondary dust collection compartment filter (11a) using the small brush (21i)
- Fit the dust container back on (11c) by turning it clockwise [Fig. Q] until the closed compartment position at the indicator triangle.

Cleaning the electrical contacts

- Detach the portable vacuum cleaner (4) from the handle (3)
- Press the handle release button (18) to remove the handle (3)
- Use the portable vacuum cleaner (4) to vacuum any dust residues from the connectors (19) [Fig. R]



WARNING! Let the filters dry completely after washing them for at least 24 hours before reassembly.



WARNING! Make sure all cleaned parts are completely dry before reusing the appliance.

STORING AND CARING FOR THE PRODUCT

When not in use, the upholstery nozzle (21a), the crevice nozzle (21d) and the ceiling nozzle (21e), may be stored on the charging base/accessory holder (9) [Fig. S].

If the appliance is not used, take the feeder out (7) and store the appliance in a dry and dust-free place.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The appliance does not go on.	• Ensure the batteries are charged. • Ensure the portable vacuum cleaner (4) is correctly inserted in the portable vacuum cleaner support (6) • Ensure you have pressed the vacuum cleaner switch-on/ power selection button (16).
The appliance turns off during use and does not turn on again.	• The batteries are flat. Charge the batteries. • If the problem persists the battery pack (4e) must be replaced. Contact a technical assistance centre.
The vacuum cleaner does not suction well.	• The dust collection system is full: empty the main dust collection system (12) and the secondary dust collection system (11) • The fabric filter (12a) is clogged: clean or replace the filter. • Clean the brush (10a)
The battery status LED (5) switches on during recharge.	• Correctly insert the battery pack (4e) in the portable vacuum cleaner (4) • Ensure the portable vacuum cleaner (4) is correctly inserted in the portable vacuum cleaner support (6)

The batteries run down quickly during use.

- Charge the batteries completely, the battery status LED (5) turns steady green when the batteries are fully charged.
- Over time the batteries deteriorate, contact an authorised service centre to purchase a new battery pack (4e).

DISPOSAL



The packaging of the appliance is made of recyclable materials. Dispose of packaging in accordance with the environmental protection regulations.



Pursuant to art. 26 of Legislative Decree 14 March 2014, No. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)", the crossed bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its useful life.

The user must therefore take the appliance to an appropriate recycling centre for electrical and electronic equipment. Alternatively, instead of handling the disposal, the appliance can be handed over to the retailer when a new, equivalent appliance is purchased. Retailers of electronic products having a sales area of at least 400 m² can also be handed electronic products that are to be disposed of measuring less than 25 cm, free of charge and with no obligation to buy. Appropriate separate collection for the subsequent procedure for the decommissioned appliance for recycling, which includes treatment and environmentally friendly disposal helps prevent adverse effects on the environment and health and promotes reusing and/or recycling materials that the appliance consists of.

DISPOSING OF THE BATTERIES



This product contains a rechargeable Li-ion type battery.

Remove the batteries from the appliance before disposing of it.

TAKING THE BATTERY OUT



WARNING! Disconnect the appliance from the mains supply before removing the batteries.

- To remove the battery pack (4e) detach the portable vacuum cleaner (4) from the handle (3)
- Remove the battery compartment cover (4a) [Fig. C]
- Remove the battery pack (4b) from its seat (4c)

Dispose off the batteries at a specific collection centre.

⊘ **DO NOT dispose of the batteries in domestic waste.**

⊘ **DO NOT charge the batteries at temperature lower than 0 °C and higher than 45°C.**

ASSISTANCE AND WARRANTY

The appliance is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase. Evidence shall be taken as the date indicated on the receipt/invoice (provided it is legible), unless the buyer can prove that the delivery occurred later. In the event of a defect in the product which existed prior to the date of

delivery, appliance repair or replacement is guaranteed free of charge, unless one of the two solutions is disproportionate to the other. The buyer has the obligation to notify an authorised Service Centre of the non-conformity within two months from discovering the defect.

EN The warranty does not cover any part that may be defective due to:

- a) Damage from transport or accidental drops
- b) Incorrect installation or inadequate electrical system
- c) Repairs or alterations made by unauthorised personnel
- d) Poor or incorrect maintenance and cleaning
- e) Product and/or product parts subject to wear and/or consumables
- f) Failure to comply with the appliance's operating instructions, negligent or careless use
- g) vacuum materials that can damage the appliance (ex. Ashes, liquids, fine dust, toner...)
- h) missed cleaning of the dust bin and the filter (for all models with cyclonic technology)
- i) non substitution of a full dust bag and filters (for bagged models)
- j) obstruction of the suction inlet
- k) recharge of the battery not compliant to the instruction's chapter preparation/use (for products with batteries)
- l) use of the appliance without the filters/dust bag
- m) using the appliance without pulling out the cable completely (for appliances with cable winding)
- n) winded, bent or damaged cable due to negligence.

The list above is purely indicative and not exhaustive and in any case, this warranty shall not cover all circumstances that cannot be attributed to manufacturing defects of the appliance. In addition, the warranty does not cover any case of improper use of the appliance and professional use.

All liability is disclaimed for any damage that may directly or indirectly be caused to persons, property and pets as a result of failure to comply with all the instructions provided in the "Instructions and Warnings Booklet" regarding appliance installation, use and maintenance.

This is without prejudice to any contractual warranty claims against the seller.

Methods of support

Appliance repairs must be carried out by an authorised Service Centre. If the faulty appliance is under warranty, it must be sent to the Service Centre together with a fiscal document evidencing the date of sale or delivery.

INTRODUCCIÓN

Apreciado cliente: Gracias por haber elegido nuestro producto. Estamos seguros de que usted podrá apreciar su calidad y fiabilidad, ya que ha sido diseñado y fabricado considerando la satisfacción del cliente. Estas instrucciones de uso respetan la norma europea EN 82079.

ES



¡ADVERTENCIA! Instrucciones y advertencias para un uso seguro.

“Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las instrucciones de uso y, especialmente, las observaciones y advertencias de seguridad, que se deben respetar. Guarde este manual junto con su guía ilustrativa para consultas futuras. Si el aparato se cediera a otro usuario, asegúrese de entregarlo junto con esta documentación.

ⓘ NOTA: Si tiene dificultades para comprender cualquier parte de este manual o le surgen dudas, póngase en contacto con la empresa a través de la dirección indicada en la última página, antes de utilizar el producto.

ⓘ NOTA: Las personas con problemas de visión pueden consultar la versión digital de este manual de instrucciones en la página web www.tenactagroup.com

INDICE

Introducción	pág. 25	Preparación	pág. 30
Advertencias sobre la seguridad	pág. 25	Uso	pág. 30
Instrucciones para un uso seguro de las pilas	pág. 27	Limpieza y mantenimiento	pág. 32
Leyenda de los símbolos	pág. 28	Conservación y cuidado del producto	pág. 34
Descripción del aparato y de los accesorios	pág. 28	Problemas y soluciones	pág. 34
Montaje	pág. 29	Eliminación	pág. 35
Accesorios	pág. 29	Asistencia y garantía	pág. 35
		Guía ilustrativa	i-ii-iii
		Datos técnicos	III

NOTAS SOBRE LA SEGURIDAD

- Tras el desembalaje, asegúrese de que el aparato esté intacto, de que no falte ninguna parte consultando la guía ilustrativa y de que no haya señales de daños debidos al transporte. Si tiene dudas, no utilice el aparato y póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado.



¡ATENCIÓN! Elimine cualquier material de información, tales como sellos, etiquetas, etc. del aparato antes de su uso.



¡ADVERTENCIA! Riesgo de asfixia.

Los niños no deben jugar con el embalaje. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños.

- Este aparato sólo debe utilizarse para el fin para el que fue diseñado, es decir, como una aspiradora para uso doméstico. Cualquier otro uso se considera no conforme con el uso previsto y por lo tanto peligroso.



¡ADVERTENCIA! Un uso inapropiado del aparato puede desembocar en accidentes.

- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia indicados en los datos técnicos del aparato correspondan con los de la red eléctrica. Los datos se encuentran en el aparato o en la fuente de suministro, de haberlos (consulte la guía ilustrativa).
- El aparato solo se debe usar con la unidad de alimentación proporcionada.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos si están vigilados o han sido formados sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin la debida supervisión.
- ⓧ NO utilice el aparato con las manos mojadas, los pies húmedos o descalzos.
- ⓧ NO tire del cable de alimentación o del aparato para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- ⓧ NO tire o levante el aparato utilizando el cable de alimentación.
- ⓧ NO exponga el aparato a la humedad, a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.) ni a temperaturas extremas.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras está en funcionamiento.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo o realizar el mantenimiento, y cuando no lo use. Si el aparato se

avería o funciona mal, apáguelo y no intervenga. Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado para solicitar cualquier reparación.

- Si el cable de alimentación está estropeado, deberá ser sustituido por un centro de asistencia técnica autorizado, para evitar cualquier riesgo.
- ☉ Este aparato no debe entrar en contacto con agua, otros líquidos, aerosoles ni vapor. Para cualquier operación de limpieza y mantenimiento, consulte las instrucciones del capítulo correspondiente.
- Para conocer las características del aparato, consulte el embalaje exterior.
- Utilice el aparato solo con los accesorios suministrados, que forman parte esencial del aparato.
- ☉ NO utilice la aspiradora sin haber colocado la bolsa para el polvo, el recipiente de polvo y el filtro.
- ☉ NO utilice el aparato sin el filtro de protección del motor para evitar estropear este último y la aspiradora.



PELIGRO: Si el producto no se monta correctamente en su base de recarga y se activa accidentalmente, se moverá hacia delante autónomamente. Coloque siempre el aparato en la base de recarga cuando lo deje sin vigilancia.

INSTRUCCIONES PARA EL USO SEGURO DE LAS PILAS

- Quite las pilas del aparato si no va a usarlo un período prolongado. Mantenga las pilas en un lugar fresco y seco a temperatura ambiente.
- ☉ NO cargue las pilas con un equipo no indicado específicamente para este objetivo o con una modalidad que no se ajuste a las instrucciones de uso.
- ☉ NO use las pilas suministradas junto con este aparato en otros aparatos.



¡PELIGRO! Riesgo de escape de sustancias corrosivas y explosión. NO desensamble las pilas ni las exponga a temperaturas demasiado altas, como las generadas por los rayos del sol, el fuego o fuentes similares.

Las pilas NO deben cortocircuitarse, sufrir daños mecánicos, arrojarse al fuego, sumergirse en agua, guardarse con objetos metálicos o dejarse caer en superficies duras. Si la pila pierde líquido, evite el contacto de este con la piel, los ojos y la ropa.

-  NO use el aparato ni las pilas si estas últimas presentan señales de deterioro como: deformación, rayas, olores anómalos o superficie desteñida. En este caso, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
-  NO ponga objetos en el compartimento de las pilas.



¡PELIGRO! Riesgo de lesiones graves. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños en todo momento. En caso de ingestión, las pilas pueden provocar la muerte. Por tanto, manténgalas fuera del alcance de los niños en todo momento. En el caso de ingestión de una pila, póngase en contacto con un médico o con un centro toxicológico de inmediato.

LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS

	<i>Advertencia</i>		<i>Prohibición</i>
	<i>Nota</i>		<i>Interruptor ON/OFF</i>
	<i>Compartimento abierto</i>		<i>Compartimento cerrado</i>
	<i>Triángulo indicador</i>		<i>Nivel máximo</i>
	<i>Potencia mín.</i>		<i>Potencia máx.</i>
	<i>Indicador de estado de la pila</i>		<i>Desbloqueo del adaptador</i>
	<i>Mantener fuera del alcance de los niños</i>		<i>Peligro de sustancias corrosivas</i>

DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS

Consulte la Figura en la GUÍA ILUSTRATIVA para controlar el contenido del paquete. Todas las figuras se encuentran en las páginas internas. Para conocer las características del aparato, consulte el embalaje exterior.

1. Tapón de protección del adaptador
2. Asa
3. Mango
4. Aspiradora portátil
 - 4 a. Asiento del paquete de pilas
 - 4 b. Dato de placa de la aspiradora portátil
 - 4 c. Tapa del compartimento de las pilas
 - 4 d. Dato de placa de la unidad de pilas
 - 4 e. Paquete de pilas
5. Led de estado de las pilas
6. Soporte del aspiradora portátil
7. Alimentador
 - 7a. Datos básicos del alimentador
8. Cable de red con enchufe
9. Base de recarga/porta-accesorios
10. Turbocepillo
 - 10a. Cepillo
 - 10b. Dato de placa del turbocepillo
 - 10c. Tornillo de bloqueo del turbocepillo
11. Sistema de recogida del polvo secundario
 - 11a. Filtro del compartimento de recogida del polvo secundario
 - 11b. Nivel MÁX.
 - 11c. Contenedor de polvo
12. Sistema de recogida del polvo principal
 - 12a. Filtro de tejido
 - 12b. Filtro de plástico
 - 12c. Protección del filtro
 - 12d. Contenedor de polvo
- 12e. Nivel MÁX.
13. Botón de desenganche del compartimento de recogida de polvo principal
14. Botón de encendido de la aspiradora portátil/selección de potencia
15. Botón de desenganche de la aspiradora portátil
16. Botón de encendido de la aspiradora/selección de potencia
17. Botón de desbloqueo del adaptador
 - 17a. Adaptador
18. Botón de desenganche del mango
19. Conectores eléctricos
20. Conector del cepillo
21. Conjunto de accesorios
 - 21a. Boquilla para tapizados
 - 21b. Cepillo para boquilla para tapizados
 - 21c. Boquilla para superficies delicadas
 - 21d. Boquilla lanza
 - 21e. Boquilla para techos
 - 21f. Turbocepillo para aspiradora portátil
 - 21f.1 Dato de placa del turbocepillo para aspiradora portátil
 - 21f.2. Cepillo
 - 21f.3. Tornillo de bloqueo del turbocepillo para aspiradora portátil
 - 21g. Tubo flexible
 - 21h. Articulación de codo
 - 21i. Escobilla

MONTAJE

- Introduzca el mango (3) en el soporte de la aspiradora portátil (6); el clic en el asiento confirmará el montaje correcto del mango [Fig. B].
- Quite la tapa del compartimento de pilas (4c).
- Introduzca el paquete de pilas (4e) en su compartimento (4a) prestando atención a que los sensores estén mirando hacia la parte correcta y presione hasta el tope.
- Monte la tapa en el compartimento de pilas (4c) [Fig. C].
- Introduzca el alimentador (7) en la base de recarga/porta-accesorios (9) [fig. D].
- Introduzca la aspiradora portátil (4) en el soporte para aspiradora portátil (6) y bloquéelo en el mango (3) [Fig. E].

ACCESORIOS

Su aparato cuenta con los siguientes accesorios:

TURBOCEPILLO (10) adecuado para todas las superficies: cerámica, mármol, parquet y alfombras.

CONJUNTO DE ACCESORIOS (21):

- Boquilla para tapizados (21a): para limpiar sofás, sillones, sillas tapizadas y cortinas.
- Cepillo para boquilla para tapizados (21b) para eliminar el polvo de estantes.
- Boquilla para superficies delicadas (21c): para eliminar el polvo presente en pantallas, lámparas, etc.
- Boquilla lanza (21d): para limpiar las esquinas y las fisuras, por ejemplo, radiadores, persianas.

- Boquilla para techos (21e).
- Turbocepillo para aspiradora portátil (21f): para limpiar colchones y tapizados, y eliminar los pelos de los animales.
- Tubo flexible (21g).
- Articulación de codo (21h) para llegar a las superficies más altas.
- Escobilla (21i): para limpiar los filtros de la aspiradora.

PREPARACIÓN



¡ATENCIÓN! Use solo el cargador de baterías original suministrado con el aparato. ⚡ NO cargue el aparato con temperaturas inferiores a 0° y superiores a 45°. Antes de usar el aparato por primera vez, hay que cargar las pilas completamente.

ⓘ NOTA: Durante la fase de recarga, el producto debe colocarse en una posición estable.

CARGA DE LAS PILAS

- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de realizar una recarga.
- Conecte el cable de alimentación con enchufe (8) a la toma de corriente.
- Coloque la aspiradora en la base de recarga/porta-accesorios (9) [Fig. F].
- El led de estado de las pilas (5) permanece Rojo durante la carga;
- Cuando las pilas están completamente cargadas, el led de estado de la batería (5) deja de parpadear y se enciende con luz verde fija.

ⓘ NOTA: el tiempo de carga completa dura 5 horas aprox.

- Mientras utiliza la aspiradora, el led de estado de las pilas (5) se mantiene encendido con luz verde fija.
- Cuando las pilas empiezan a descargarse la parte inferior del led de estado de las pilas (5) parpadea con luz roja durante unos segundos

ⓘ NOTA: Cuando el aparato está completamente cargado, el circuito de control de las pilas se interrumpe automáticamente protegiéndolas de posibles daños.

ⓘ NOTA: Es completamente normal que el alimentador se caliente durante la carga

- Durante periodos prolongados de inactividad, desconecte la base de recarga/porta-accesorios (9) de la toma de corriente para no derrochar energía.

ⓘ NOTA: Durante periodos prolongados de inactividad del aparato, recargue las baterías al menos una vez cada 3/4 meses.

UTILIZZO



¡ADVERTENCIA! NO utilice este aparato si presenta señales visibles de daños.

USO COMO ASPIRADORA

- Retire la aspiradora de la base de recarga/porta-accesorios (9) [Fig. F].

- Para encender la aspiradora, presione una vez el botón de encendido de la aspiradora/selección de potencia (16) presente en el asa (2).
- La aspiradora y el turbocepillo (10) se activarán a la mínima potencia.
- Presione el botón de encendido de la aspiradora/selección de la potencia (16) para pasar a la potencia máxima.
- Presione el botón de encendido de la aspiradora/selección de la potencia (16) para apagar la aspiradora.
- El uso de los diferentes niveles de potencia implica autonomías de limpieza diferentes. En la posición de potencia mínima, la autonomía es de unos 35 minutos, mientras que en la posición de potencia máxima es de 7 minutos aprox.



¡ADVERTENCIA! NO utilice este aparato para aspirar:

- **cenizas ardientes, colillas de cigarrillo, etc.;**
- **líquidos, como si fuese un limpiador de alfombras;**
- **objetos afilados o duros, como clavos o trozos de vidrio grandes;**
- **polvo fino, como cemento;**
- **polvo de tóner (para impresoras láser, fotocopiadoras, etc.).**

ⓘ NOTA:

1. **Un aparato nuevo puede generar olores durante el uso inicial. Tales olores son inocuos y desaparecen tras un breve período. Asegure una buena aireación del ambiente**
2. **Las partes transparentes pueden volverse opacas con el uso.**

USO COMO ASPIRADORA PORTÁTIL

- Para desmontar la aspiradora portátil (4) del mango (3), presione el botón de desenganche de la aspiradora portátil (15) [Fig. E].
- Elija el accesorio del conjunto de accesorios (21) adecuado para la superficie que debe limpiar y conéctelo a la aspiradora portátil (4) [Fig. H].

Se pueden conectar los siguientes accesorios [Fig. H]:

- Boquilla para tapizados (21a)
- Boquilla para superficies delicadas (21c)
- Boquilla lanza (21d)
- Turbocepillo (21f)
- Tubo flexible (21g)
- Para encender la aspiradora portátil, presione una vez el botón de encendido de la aspiradora portátil/selección de potencia (14) [Fig. G].
- La aspiradora portátil se activará a la mínima potencia.
- Presione el botón de encendido de la aspiradora portátil/selección de la potencia (14) para pasar a la potencia máxima
- Presione el botón de encendido de la aspiradora portátil/selección de la potencia (14) para apagar la aspiradora portátil.

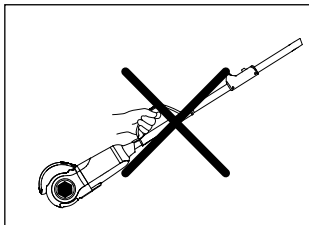
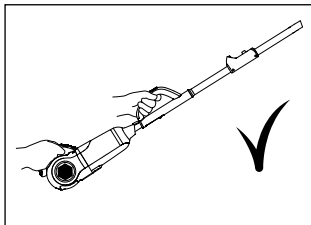
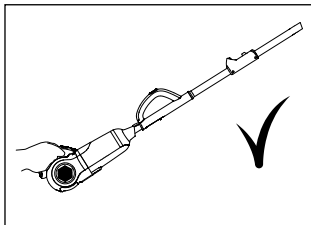
USO DEL MANGO (3) COMO PROLONGACIÓN DE LA ASPIRADORA PORTÁTIL (4)



ATENCIÓN: Cuando utilice el mango como prolongación de la aspiradora portátil, **TOME SIEMPRE EL APARATO CON LAS DOS MANOS, UTILIZANDO LAS DOS ASAS.** Como alternativa, tómelo con una sola mano utilizando el asa de la aspiradora portátil.



ATENCIÓN: NO tome el aparato con una mano utilizando solo el asa (2) del mango (3).



El producto ofrece la posibilidad de utilizar el mango (3) como prolongación de la aspiradora portátil (4):

- Desenganche el tapón de protección del adaptador (1)
- Deslice el botón de desbloqueo del adaptador (17) presionándolo hacia arriba
- Introduzca el adaptador (17a) en la boca de aspiración de la aspiradora portátil (4) prestando atención a que las dos asas miren en la misma dirección [Fig. I]
- En la prolongación se pueden utilizar los siguientes accesorios
 - Boquilla para techos (21e)
 - Articulación de codo (21h)
- En la articulación de codo (21h) se pueden conectar los siguientes accesorios:
 - Boquilla para tapizados (21a)
 - Boquilla para superficies delicadas (21c)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



¡ADVERTENCIA! Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiar o realizar el mantenimiento.



¡ATENCIÓN! Periódicamente, compruebe que no estén obstruidos ni los filtros ni la abertura de entrada.

LIMPIEZA DEL APARATO

- Retire la aspiradora de la base de recarga/porta-accesorios (9) [Fig. F]
- Apague el aparato antes de limpiarlo.



¡ATENCIÓN! NO utilice solventes ni detergentes abrasivos o agresivos para evitar estropear la superficie del aparato.

LIMPIEZA DEL TURBOCEPILLO (10)

- Quite el tornillo de bloqueo del cepillo (10c) con la ayuda de un destornillador girándolo hacia la izquierda [Fig. M]

- Extraiga el cepillo (10a) [Fig. N]
- Limpie el cepillo (10a) con un paño húmedo y un cepillo.
- Monte de nuevo el cepillo (10a) y fije el tornillo de bloqueo del cepillo (10c) con la ayuda de un destornillador girándolo hacia la derecha

LIMPIEZA DEL TURBOCEPILLO PARA ASPIRADORA PORTÁTIL (21F)

- Quite el tornillo de bloqueo del turbocepillo para aspiradora portátil (21f3) con la ayuda de un destornillador girándolo hacia la izquierda [Fig. O]
- Extraiga el cepillo (21f2) [Fig. P]
- Limpie el cepillo con un paño húmedo o un cepillo.
- Monte de nuevo el cepillo (21f2) y fije el tornillo de bloqueo del cepillo (21f3) con la ayuda de un destornillador girándolo hacia la derecha.

LIMPIEZA DEL SISTEMA DE RECOGIDA DE POLVO PRINCIPAL (12) Y SECUNDARIO (11)



¡ATENCIÓN! Tras cada uso, vacíe el depósito del polvo y limpie los filtros para evitar que el aparato se estropee.

ⓘ NOTA: Nunca llene el compartimento más allá de los niveles MÁX. (11b y 12e) permitidos

Limpieza del sistema de recogida de polvo principal (12)

- Extraiga la aspiradora portátil (4) del mango (3)
- Presione el botón de desenganche del compartimento de recogida de polvo principal (13) y desenganche el sistema de recogida de polvo principal (12) [Fig. J]
- Retire el filtro de plástico (12b) utilizando la manija de metal para la extracción del filtro
- Retire el filtro de tejido (12a) interviniendo en la lengüeta específica [Fig. K]
- Quite la protección del filtro (12c) girándola hacia la derecha manteniendo aferrado el filtro de plástico (12b) utilizando la manija específica [Fig. L]
- Elimine el polvo presente en la protección del filtro (12c)
- Vacíe el polvo recogido en el contenedor (12d)
- Si es necesario, enjuague el contenedor de polvo (12d), el filtro de plástico (12b), la protección del filtro (12c) y el filtro de tejido (12a), y déjelos secar.
- Vuelva a montar el sistema de recogida de polvo principal (12) e introdúzcalo en la aspiradora portátil (4).

ⓘ NOTA:

- **Sustituya el filtro si está estropeado o no se puede limpiar a fondo.**
- **Sustituya el filtro al menos una vez al año.**
- **El incumplimiento de las operaciones de limpieza o de sustitución del filtro anula la garantía del fabricante.**

Limpieza del sistema de recogida de polvo secundario (11)

- Para extraer el contenedor de polvo (11c), gírelo hacia la izquierda [Fig. Q] hasta la posición de compartimento abierto a la altura del triángulo indicador
- Vacíe el polvo recogido en el contenedor (11c);
- Si es necesario, enjuague el contenedor de polvo (11c) y déjelo secar completamente

- Limpie el filtro del compartimento de recogida de polvo secundario (11a) utilizando la escobilla (21i)
- Vuelva a montar el contenedor de polvo (11c), girándolo hacia la derecha [Fig. Q] hasta la posición de compartimento cerrado a la altura del triángulo indicador

Limpieza de los contactos eléctricos

ES

- Extraiga la aspiradora portátil (4) del mango (3)
- Presione el botón del mango (18) para extraer el mango (3)
- Utilice la aspiradora portátil (4) para aspirar los residuos de polvo presentes en los conectores (19) [Fig. R]



¡ADVERTENCIA! Tras haber lavado los filtros, déjelos secar completamente al menos durante 24 horas antes de montarlos de nuevo.



¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que todas las partes limpiadas se hayan secado completamente antes de volver a utilizar el aparato.

CONSERVACIÓN Y CUIDADO DEL PRODUCTO

Cuando no se utilicen, la boquilla para tapizados (21a), la boquilla de lanza (21d) y la boquilla para techos (21e) pueden conservarse en la base de recarga/porta-accesorios (9) [Fig. S]. Si el aparato no va a utilizarse, desenchufe el alimentador (7) y guarde el aparato en un lugar seco y protegido del polvo.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	• Controle que las pilas estén cargadas. • Controle que la aspiradora portátil (4) esté montada correctamente en el soporte de la aspiradora portátil (6) • Asegúrese de haber presionado el botón de encendido de la aspiradora/selección de potencia (16).
El aparato se apaga durante el uso y no se vuelve a encender.	• Las pilas están descargadas. Cargue las pilas. • Si el problema persiste, hay que sustituir el paquete de pilas (4e). Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica
La aspiradora no aspira bien.	• El sistema de recogida de polvo está lleno: vacíe el sistema de recogida de polvo principal (12) y el sistema de recogida de polvo secundario (11) • El filtro de tejido (12a) está obstruido: limpie o sustituya el filtro. • Extraiga el cepillo (10a)
El led de estado de las pilas (5) se enciende durante la carga	• Introduzca correctamente el paquete de pilas (4e) en la aspiradora portátil (4) • Controle que la aspiradora portátil (4) esté correctamente introducida en el soporte de la aspiradora portátil (6)

Las pilas se descargan rápidamente durante el uso.

- Cargue las pilas completamente; el led de estado de las pilas (5) se enciende con luz verde cuando las pilas están completamente cargadas.
- Con el tiempo, las pilas se deterioran; diríjase a un centro de asistencia autorizado para comprar un paquete nuevo de pilas (4e).

ELIMINACIÓN



El embalaje del producto está hecho con materiales reciclables. Elimínelo respetando las normas de protección medioambiental.



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo del 14 de marzo de 2014 n.º 49 «Aplicación de la directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos electrónicos (RAEE)» el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en el embalaje indica que el producto al final de su vida útil debe desecharse de forma selectiva.

El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente. Asimismo, los productos electrónicos con dimensiones de máximo 25 cm pueden entregarse gratuitamente en puntos de venta de productos electrónicos con superficies de venta de por lo menos 400 m², sin obligación de compra. La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes del aparato.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS



Este producto contiene una batería recargable de tipo Li-ion.

Quite las pilas del aparato antes de eliminarlo.

EXTRACCIÓN DE LA PILA



¡ADVERTENCIA! Desconecte el aparato de la red de alimentación antes de quitar las pilas.

- Para extraer el paquete de pilas (4e), desacople la aspiradora portátil (4) del mango (3)
- Quite la tapa del compartimento de pilas (4a) [Fig. C]
- Extraiga el paquete de pilas (4b) del asiento del paquete de pilas (4c)

Para la eliminación de las pilas, entréguelas a un centro de recogida autorizado.

⊘ **NO elimine las pilas con los residuos domésticos.**

⊘ **NO cargue las pilas a una temperatura inferior a los 0 °C ni superior a 45 °C.**

ASISTENCIA Y GARANTÍA

El aparato cuenta con un período de garantía de dos años a partir de la fecha de entrega. La fecha válida será la indicada en el recibo/factura (siempre que sea legible claramente), a no ser que el comprador pruebe que la entrega fue posterior. En caso de defecto del producto anterior a la fecha

de entrega, se garantiza la reparación o la sustitución del aparato sin gastos, a no ser que una de las dos soluciones resulte desproporcionada respecto de la otra. El comprador tiene el deber de comunicar a un Centro de Asistencia el defecto de conformidad en un plazo de dos meses desde el descubrimiento de dicho defecto.

La garantía no cubre todas las partes que resulten defectuosas por:

ES

- a) Daños por transporte o por caídas accidentales
- b) Instalación errónea o instalación eléctrica inadecuada
- c) Reparaciones o cambios realizados por personal no autorizado
- d) Falta o incorrecto mantenimiento y limpieza
- e) Producto y/o partes del producto sujetos a desgaste y/o fungibles
- f) Incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento del aparato, negligencia o uso descuidado
- g) aspiración de materiales que pueden dañar el dispositivo (por ejemplo cenizas, líquidos, polvo fino, tóner, ...),
- h) falta de limpieza del depósito y del filtro (para modelos de tecnología ciclónicos),
- i) no se ha sustituido la bolsa llena, o los filtros (para los modelos con tecnología ciclónica)
- j) obstrucción de la boca de aspiración,
- k) recarga la batería no conforme con las instrucciones de preparación / uso (para los productos que funcionan con baterías),
- l) utilizzo del dispositivo sin filtros / bolsa,
- m) uso del dispositivo con cable no completamente extraído (para unidades con carrete de cable),
- n) cable de alimentación torcido, doblado o dañado debido a descuido.

La lista anterior es solo a modo de ejemplo y no es exhaustiva, ya que esta garantía no cubre todas aquellas circunstancias que no dependan de defectos de fabricación del aparato.

Además, la garantía queda excluida en todos los casos de uso inadecuado del aparato y en caso de uso profesional.

La empresa no asume ninguna responsabilidad por posibles daños que puedan afectar directa o indirectamente a personas, objetos o animales domésticos como consecuencia del incumplimiento de todas las indicaciones del "Manual de instrucciones y advertencias" en materia de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Se excluyen las acciones contractuales de garantía en relación con el vendedor.

Modo de asistencia

La reparación del aparato debe realizarse en un Centro de Asistencia autorizado. El aparato defectuoso en garantía deberá enviarse al Centro de Asistencia junto con un documento fiscal en el que figure la fecha de venta o entrega.